

德语专业本科培养计划

Undergraduate Program for German

一、培养目标

I. Program Objectives

培养德、智、体全面发展的，具有较高的文化素养和良好的心理品质，掌握德语专业必需的理论知识和专业技能，具有较强的实际工作能力的高级专门人才。

The undergraduate program is aimed at producing students proficient in both German and Chinese, with sound moral character, broad knowledge in humanities and professional ethics. With high quality education, the program produces versatile students with the knowledge of German language who are well prepared to do practical work.

二、基本规格要求

II. Learning Outcomes

1. 具备良好的思想道德、人文素养和职业素养；
2. 具有国际视野和跨文化交流与合作能力，较强的逻辑思辨能力；
3. 了解中国和德语国家的历史、社会与文化，掌握科技、新闻、政治、经济、外贸、教育、文化等领域的基础知识；

4. 具有扎实的德汉双语基础，熟练的德、汉语笔头和口头表达能力；

5. 了解基本的语言学、文学知识和研究方法，具备一定的研究能力。

Upon successful completion of the program, students will be able to:

1. Demonstrate good moral character, broad knowledge in humanities and professional ethics;
2. Develop global mindset, cultural competence, sophisticated analytical thinking skills;
3. Build up a good understanding of the history, society and culture of China and German-speaking countries, and a general understanding of the fundamentals of science and technology, journalism, politics, economics, foreign trade, education and culture;
4. Be proficient in both German and Chinese with good writing and speaking skills in both languages;
5. Demonstrate rudimentary knowledge and research capability in linguistics and literature.

三、培养特色

III. Program Highlights

国际化、复合型、应用型

Internationalized, compound, practical

四、主干学科

IV. Main Discipline

德语

German

五、学制与学位

V. Program Length and Degree

学制：四年

Program length: 4 years

授予学位：文学学士

Degree conferred : Bachelor of Arts

六、学时与学分

VI. Credit Hours and Units

完成学业最低课内学分（含课程体系与集中性实践教学环节）要求：179.5 学分

Minimum curriculum credits (including courses and practicum): 179.5 credits

其中，专业基础课程、专业核心课程学分不允许用其他课程学分进行冲抵和替代。

Major-related basic courses and core courses cannot be covered using credits from other courses in the program.

完成学业最低课外学分要求：3 学分。

Minimum Extracurricular Credits: 3 credits.

1. 课程体系学时与学分

Course Credit Hours and Units

课程类别		课程性质	学时/学分	占课程体系学分比例 (%)
通识教育基础课程		必修	560/35	23
		选修	144/8	5.2
学科(专业) 基础课程	学科大类基础课程	必修	1160/72.5	47.6
	学科专业基础课程	必修	144/8	5.2
专业 课程	专业核心课程	必修	336/21	13.8
	专业方向课程	选修	144/8	5.2
合计			2440/152.5	100

Course Type		Required/Elective	Hrs/Crs	Percentage (%)
General Education Core Curriculum		Required	560/35	23
		Elective	144/8	5.2
Discipline-related Courses	General	Required	1160/72.5	47.6
	Basic Sub-disciplinary	Required	144/8	5.2
Major-specific Courses	Core	Required	336/21	13.8
	Elective	Elective	144/8	5.2
Total			2440/152.5	100

2. 集中性实践教学环节周数与学分

Practicum Credits

实践教学环节名称	课程性质	周数/学分	占实践教学环节学分比例 (%)
军事训练	必修	2/1	3.7
公益劳动	必修	1/0.5	1.9
科研训练	必修	1/0.5	1.9
翻译/教学实习	必修	4/2	7.4
德语专业导学	必修	4/2	7.4
PGG 训练	必修	4/2	7.4
教学方法工作坊	必修	6/3	11.1
文学评论工作坊	必修	8/4	14.8
文学翻译工作坊	必修	8/4	14.8
毕业设计（论文）	必修	16/8	29.6
合计		27/27	100

华中科技大学本科专业人才培养计划

Course Title	Required /Elective	Weeks / Credits	Percentage (%)
Military Training	Required	2/1	3.7
On-campus Voluntary Work	Required	1/0.5	1.9
Research	Required	1/0.5	1.9
Translation/Teaching Internship	Required	4/2	7.4
Freshman Orientation	Required	4/2	7.4
PGG Training	Required	4/2	7.4
Teaching Methods Workshop	Required	6/3	11.1
Literature Review Workshop	Required	8/4	14.8
Literature Translation Workshop	Required	8/4	14.8
Undergraduate Thesis	Required	16/8	29.6
Total		27/27	100

3. 课外学分

Extracurricular Credits

序号	名称	要求	课外学分	
1	社会实践活动	提交社会调查报告，通过答辩者	1	
		个人被校团委或团省委评为社会实践活动积极分子者，集体被校团委或团省委评为优秀社会实践队者	2	
2	英语及计算机考试	全国大学英语六级考试（英语、翻译专业过英语专业八级）	获六级证书者（英语、翻译专业获英语专业八级证书）	2
		德语专业八级	达 120 分以上者	2
		德福考试	达 18 分以上者	3
		歌德学院德语水平考试	获 GSD 或 C2 证书	3
		托福考试	达 90 分以上者	3
		雅思考试	达 6.5 分以上者	3
		GRE 考试	达 280 分以上者	3
		全国计算机等级考试	获二级以上证书者	2
		全国计算机软件资格、水平考试	获程序员证书者	2
	获高级程序员证书者	3		
	获系统分析员证书者	4		
3	竞赛	校级	获一等奖者	3
			获二等奖者	2
			获三等奖者	1
		省级	获一等奖者	4
			获二等奖者	3
			获三等奖者	2
		全国	获一等奖者	6
			获二等奖者	4
			获三等奖者	3
4	论文	在全国性刊物发表论文	每篇论文	2-3
5	科研	视参与科研项目时间与科研能力	每项	1-3
6	创新	视创新情况	每项	1-3

注：参加校体育运动会获第一名、第二名者与校级一等奖等同，获第三名至第五名者与校级二等奖等同，获第六至第八名者与校级三等奖等同。

华中科技大学本科专业人才培养计划

No.	Activities	Requirements	Extracurricular Credits
1	Community Engagement	Submitting a report and passing the oral defense	1
		Individuals awarded “Active Participant” / Teams awarded “Excellent Performance” by HUST or Hubei Youth League Committee	2
2	Qualifications	CET-6 (For Non-English majors) / TEM - 8 (For English and Translation majors)	Certificate
		PGH	120 Points or Higher
		Test-DaF	18 Points or Higher
		German Test of Goethe Institute	certificate of GSD or C2
		TOEFL	Scoring 90 and above
		IELTS	Scoring 6.5 and above
		GRE	Scoring 280 and above
		CATTI	Certificate
		SFLICE (Advanced)	Certificate
		National Computer Rank Examination	Certificate (Grade 2 or above)
		Qualifications for Computer and Software Technology Proficiency	Programmer
	Senior Programmer		
	System Analyst		
3	Competitions	University-level	First Prize
			Second Prize
			Third Prize
		Provincial-level	First Prize
			Second Prize
			Third Prize
		National-level	First Prize
			Second Prize
			Third Prize
4	Academic Papers	Published in national-level journals	Each paper
5	Research Programs	Contribution and research capability	Each program
6	Innovation	Innovation capacity	Each program

Note: In HUST Sports Meeting, the first and the second prize, the third to the fifth prize, and the sixth prize to the eighth prize are deemed respectively the first prize, the second prize and the third prize of university level.

七、主要课程

VII. Main Courses

综合德语 Comprehensive German、高级德语 Advanced German、德语听力 German Listening、德语口语 Oral German、德语阅读 German Reading、德语写作 German Writing、综合练习 Comprehensive Exercise、德语实用语法 Practical German Grammar、德国概况 Introduction to Germany、德汉文学翻译 German-Chinese Literature Translation、汉德文学翻译 Chinese-German Literature Translation、德语名著选读 Selected Reading of German Literature、德国语言文化导读 Leading Reading about German Language and Culture、学术写作 Academic Writing

八、主要实践教学环节（含专业实验）

VIII. Practicum Module (experiments included)

翻译/教学实践 Translation / Teaching Internship、科研训练 Research Training、德语专业导学 Freshman Orientation、PGG 训练 PGG Training、教学方法工作坊 Teaching Methods Workshop、文学评论工作坊 Literature Review Workshop、文学翻译工作坊 Literature Translation Workshop、毕业设计（论文） Undergraduate Thesis

九、教学进程计划表

IX. Course Schedule

学院：外国语学院

专业：德语

School: School of Foreign Languages

Major: German

课程类别 course type	课程性质 required/ elective	课程代码 course code	课程名称 course name	学时 hrs	学分 crs	其中 Including			设置学期 semester
						课外 extra-cur.	实验 exp.	上机 operation	
通识教育基础课程 general education core curriculum	必修 required	0301902	思想道德修养与法律基础 Morals & Ethics & Fundamentals of Law	40	2.5	8			1
	必修 required	0100721	中国近现代史纲要 Survey of Modern Chinese History	32	2	8			2
	必修 required	0100733	马克思主义原理 Basic Principles of Marxism	40	2.5	8			3
	必修 required	0100932	思政课社会实践 Guide to Community Engagement	24	1.5	20			2
	必修 required	0100322	毛泽东思想和中国特色社会主义理论体系 概论 Introduction to Maoism and Socialist Theory with Chinese Characteristics	56	3.5				4
	必修 required	0100741	形势与政策 Situation and Policy	32	2	14			1-6
	必修 required	0510071	中国语文 Chinese	32	2				2
	必修 required	0508453	综合英语（一） Comprehensive English (I)	56	3.5				1
	必修 required	0508463	综合英语（二） Comprehensive English (II)	56	3.5				2
	必修 required	070001a	微积分（三） Calculus (III)	64	4				1
	必修 required	0400111	大学体育（一） Physical Education (I)	32	1				1
	必修 required	0400121	大学体育（二） Physical Education (II)	32	1				2
	必修 required	0400131	大学体育（三） Physical Education (III)	32	1				3
	必修 required	0400141	大学体育（四） Physical Education (IV)	32	1				4
	必修 required	1100011	军事理论 Military Theory	16	1				1

续表

课程类别 course type	课程性质 required/ elective	课程代码 course code	课程名称 course name	学时 hrs	学分 crs	其中 Including			设置学期 semester
						课外 extra-cur.	实验 exp.	上机 operation	
	必修 required	0827791	计算机与程序设计基础 (VB) Fundamental of Computer Programming (C++)	48	3			8	1
			自然科学类选修课程 Electives in Natural Sciences	128	8				1-8
学科大类基础课程 general discipline-related courses	必修 required	0510011	综合德语 (一) Comprehensive German (I)	64	4				1
	必修 required	0510021	综合德语 (二) Comprehensive German (II)	64	4				1
	必修 required	0510031	综合德语 (三) Comprehensive German (III)	64	4				2
	必修 required	0510041	综合德语 (四) Comprehensive German (IV)	64	4				2
	必修 required	0510051	高级德语 (一) Advanced German (I)	64	4				3
	必修 required	0510061	高级德语 (二) Advanced German (II)	64	4				3
	必修 required	0507661	高级德语 (三) Advanced German (III)	64	4				4
	必修 required	0512891	高级德语 (四) Advanced German (IV)	64	4				4
	必修 required	0507721	德语口语 (一) Oral German (I)	40	2.5				1
	必修 required	0507731	德语口语 (二) Oral German (II)	64	4				2
	必修 required	0507741	德语口语 (三) Oral German (III)	64	4				3
	必修 required	0507751	德语口语 (四) Oral German (IV)	64	4				4
	必修 required	0507671	德语听力 (一) German Listening (I)	40	2.5				1
	必修 required	0507681	德语听力 (二) German Listening (II)	64	4				2
	必修 required	0507691	德语听力 (三) German Listening (III)	64	4				3
	必修 required	0507711	德语听力 (四) German Listening (IV)	64	4				4
	必修 required	0507761	德语阅读 (一) German Reading Practice (I)	32	2				3
	必修 required	0507771	德语阅读 (二) German Reading Practice (II)	32	2				4
	必修 required	0512901	德语综合练习 (一) German Comprehensive Exercise (I)	24	1.5				1

续表

课程类别 course type	课程性质 required/ elective	课程代码 course code	课程名称 course name	学时 hrs	学分 crs	其中 Including			设置学期 semester
						课外 extra-cur.	实验 exp.	上机 operation	
	必修 required	0512911	德语综合练习（二） German Comprehensive Exercise (II)	32	2				2
	必修 required	0512921	德语综合练习（三） German Comprehensive Exercise (III)	32	2				3
	必修 required	0512931	德语综合练习（四） German Comprehensive Exercise (IV)	32	2				4
学科专业基础课程 basic sub-disciplinary	必修 required	0507791	德语写作（一） German Writing (I)	32	2				3
	必修 required	0507811	德语写作（二） German Writing (II)	32	2				4
	必修 required	0507841	德语实用语法 Practical German Grammar	32	2				3
	必修 required	0507831	德国概况 Introduction to Germany	32	2				4
专业核心课程 major-specific core courses	必修 required	0512941	德汉文学翻译 German-Chinese Literature Translation	32	2				5
	必修 required	0512951	汉德文学翻译 Chinese-German Literature Translation	32	2				6
	必修 required	0512961	德语名著选读（一） Selected Reading of German Literature (I)	64	4				5
	必修 required	0512971	德语名著选读（二） Selected Reading of German Literature (II)	64	4				6
	必修 required	0512981	德语名著选读（三） Selected Reading of German Literature (III)	64	4				7
	必修 required	0512991	德国语言文化导读（一） Leading Reading about German Language and Culture (I)	32	2				5
	必修 required	0513001	德国语言文化导读（二） Leading Reading about German Language and Culture (II)	32	2				6
	必修 required	0513011	德语学术写作 German Academic Writing	16	1				8
专业方向课程 major-specific elective courses			专业方向选修课程（2组任选1组） Major-specific Electives (one out of the two groups)	128	8				
			专业方向选修课程 A Major-specific Electives, Group A	128	8				
	选修 Elective	0513261	德语文学简史 History of German Literature	32	2				5
	选修 Elective	0512511	德语文学评论 Review of German Literature	32	2				6
	选修 Elective	0513021	中德文学交流史 History of Sino-German Literature Exchange	32	2				7

续表

课程类别 course type	课程性质 required/ elective	课程代码 course code	课程名称 course name	学时 hrs	学分 crs	其中 Including			设置学期 semester	
						课外 extra-cur.	实验 exp.	上机 operation		
专业方向课程 major-specific elective courses	选修 Elective	0513031	德国思想经典 Classics of German Thought	32	2				7	
	选修 Elective	0507971	德国文化史 History of German Culture	32	2				6	
	选修 Elective	0502142	跨文化交际 Cross-cultural Communication	32	2				7	
	选修 Elective	0512471	德国历史 German History	32	2				7	
	选修 Elective	0508011	德国政治 German Politics	32	2				7	
	选修 Elective	0512481	基督教文化 Christian Culture	32	2				7	
	选修 Elective	0513041	德语《圣经》导读 Introduction to German Bible	32	2				7	
	选修 Elective	0513051	德国宗教与文化 German Religions and Culture	32	2				7	
				专业方向选修课程 B Major-specific Electives, Group B	128	8				
	选修 Elective	0504901	普通语言学 General Linguistics	32	2				7	
	选修 Elective	0500201	词汇学 Lexicology	32	2				7	
	选修 Elective	0507961	德语简史 History of German Language	32	2				7	
	选修 Elective	0501942	高级听力 Advanced German Listening	32	2				5	
	选修 Elective	0512491	高级口语 Advanced Oral German	32	2				6	
	选修 Elective	0504941	高级口译 Advanced Interpretation	32	2				7	
	选修 Elective	0504881	科技阅读 Reading in Science & Technology	32	2				7	
	选修 Elective	0508021	德国经济 German Economy	32	2				7	
	选修 Elective	0508041	商务德语 Business German	32	2				7	
	选修 Elective	0508031	德语外贸应用文 German Practical Business Writing	32	2				6	
	选修 Elective	0508051	因特网德语 German Language in Internet	32	2				7	
	必修 required	1300012	军事训练 Military Training	2w	1				1	

续表

课程类别 course type	课程性质 required/ elective	课程代码 course code	课程名称 course name	学时 hrs	学分 crs	其中 Including			设置学期 semester
						课外 extra-cur.	实验 exp.	上机 operation	
实践环节 practicum module	必修 required	1300024	公益劳动 On-campus Voluntary Work	1w	0.5				8
	必修 required	130044a	科研训练 Scientific Research Training	1w	0.5				6
	必修 required	1300033	翻译/教学实习 Translation/Teaching Internship	4w	2				6
	必修 required	1304281	专业导学 Freshman Orientation	4w	2				1
	必修 required	1304351	PGG 训练 PGG Training	4w	2				4
	必修 required	1304361	德语教学法工作坊 Workshop of German Teaching Skill	6w	3				7
	必修 required	1304371	德语文学评论工作坊 Workshop of German Literature Review	8w	4				6
	必修 required	1304381	德语文学翻译工作坊 Workshop of German Literature Translation	8w	4				7
	必修 required	130004a	毕业设计（论文） Undergraduate Thesis	16w	8				8